



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**

**Bruxelles, den 4. april 2011 (07.04)
(OR. en)**

**8252/1/10
REV 1**

PUBLIC 18

NOTE

Vedr.: MÅNEDSOVERSIGT OVER RÅDETS RETSAKTER - MARTS 2010

Dette dokument indeholder:

- i BILAG I en oversigt over de retsakter, som Rådet har vedtaget i marts 2010¹²
- i BILAG II supplerende oplysninger om vedtagelsen af disse retsakter. DEL I indeholder oplysninger om vedtagelsen af lovgivningsmæssige retsakter, herunder datoen for vedtagelsen, den pågældende rådssamling, nummeret på det vedtagne dokument og eventuelt de gældende afstemningsregler, afstemningsresultater og stemmeforklaringer samt erklæringer til Rådets protokol. DEL II indeholder oplysninger om vedtagelsen af andre retsakter, som Rådet har besluttet at gøre offentligt tilgængelige.

¹ Med undtagelse af visse retsakter af begrænset rækkevidde, såsom procedureafgørelser, udnævnelser, afgørelser truffet af organer, der er oprettet ved internationale aftaler, punktuelle budgetafgørelser o.l.

² Ved lovgivningsmæssige retsakter vedtaget efter den almindelige lovgivningsprocedure kan datoen for den rådssamling, hvor retsaken blev vedtaget, afvige fra den pågældende retsakts faktiske dato, da retsakter vedtaget efter den almindelige lovgivningsprocedure først anses for vedtaget, når de er undertegnet af formanden for Rådet, formanden for Europa-Parlamentet og generalsekretærene for de to institutioner.

Dette dokument er også tilgængeligt på internetadressen: (<http://consilium.europa.eu/>), "Dokumenter", "Åbenhed i lovgivningsarbejdet", "Månedsoversigt over Rådets retsakter". De dokumenter, der nævnes i oversigten, kan bestilles via det offentlige register over Rådets dokumenter (Aktindsigt i Rådets dokumenter: Det offentlige register).

Det skal bemærkes, at det kun er protokollerne vedrørende den endelige vedtagelse af lovgivningsmæssige retsakter, der har gyldighed (tilgængelige på internetadressen: <http://consilium.europa.eu>, "Dokumenter", "Åbenhed i lovgivningsarbejdet", "Rådets protokoller").

**OVERSIGT OVER RETSAKTER VEDTAGET AF RÅDET
I MARTS 2010**

2999. samling i Rådet for Den Europæiske Union (KONKURRENCEEVNE (DET INDRE MARKED, INDUSTRI og FORSKNING)) den 1.-2. marts 2010 i Bruxelles

Rådets førstebehandlingsholdning (EU) nr. 3/2010 med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning om fastsættelse af krav til virksomheder, der bringer træ og træprodukter i omsætning. Vedtaget af Rådet den 1. marts 2010 (EØS-relevant tekst)
EUT C 114E af 4.5.2010, s. 17-28

2010/129/FUSP: Rådets afgørelse 2010/129/FUSP af 1. marts 2010 om ændring af fælles holdning 2008/109/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Liberia
EUT L 51 af 2.3.2010, s. 23

2010/126/FUSP: Rådets afgørelse 2010/126/FUSP af 1. marts 2010 om ændring af fælles holdning 2009/138/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Somalia
EUT L 51 af 2.3.2010, s. 18

2010/127/FUSP: Rådets afgørelse 2010/127/FUSP af 1. marts 2010 om restriktive foranstaltninger over for Eritrea
EUT L 51 af 2.3.2010, s. 19-21

2010/128/FUSP: Rådets afgørelse 2010/128/FUSP af 1. marts 2010 om ændring af fælles holdning 2003/495/FUSP om Irak
EUT L 51 af 2.3.2010, s. 22

Rådets forordning (EU) nr. 168/2010 af 1. marts 2010 om ændring af forordning (EF) nr. 1210/2003 om visse specifikke restriktioner i de økonomiske og finansielle forbindelser med Irak
EUT L 51 af 2.3.2010, s. 1

Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 195/2010 af 1. marts 2010 om ændring af forordning (EF) nr. 1202/2009 om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af furfurylalkohol med oprindelse i Folkerepublikken Kina efter en fornyet undersøgelse (ny eksportør) i henhold til artikel 11, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1225/2009
EUT L 60 af 10.3.2010, s. 1-4

Rådets konklusioner om behovet for en ny industripolitik
6279/3/10 REV 3 + REV 3 COR 2

Rådets resolution af 1. marts 2010 om håndhævelse af intellektuelle ejendomsrettigheder i det indre marked
EUT C 56 af 6.3.2010, s. 1-4

*Rådets konklusioner om undersøgelsen af Det Europæiske Forskningsråds
strukturer og mekanismer*
6666/10

Rådets konklusioner om europæiske forskeres mobilitet og karriere
6362/2/10 REV 2

**3000. samling i Rådet for Den Europæiske Union (BESKÆFTIGELSE, SOCIALPOLITIK,
SUNDHED OG FORBRUGERSPØRGSMÅL), den 8.-9. marts 2010 i Bruxelles**

*Rådets førstebehandlingsholdning (EU) nr. 8/2010 med henblik på vedtagelse af Europa-
Parlamentets og Rådets direktiv om anvendelse af princippet om ligebehandling af mænd og
kvinder i selvstændige erhverv og om ophævelse af direktiv 86/613/EØF. Vedtaget af Rådet den
8. marts 2010*
EUT C 123E af 12.5.2010, s. 5-16

*Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om oprettelse af den europæiske mikrofinansierings-
facilitet Progress til fordel for beskæftigelse og social integration*
PE-CONS 4/10 + REV 1 (de)

*Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om ændring af afgørelse nr. 1672/2006/EF om et
fællesskabsprogram for beskæftigelse og social solidaritet — Progress*
PE-CONS 3/10

*Rådets direktiv 2010/18/EU af 8. marts 2010 om gennemførelse af den reviderede rammeaftale
vedrørende forældreorlov, der er indgået af BUSINESSEUROPE, UEAPME, CEEP og EFS, og om
ophævelse af direktiv 96/34/EF (EØS-relevant tekst)*
EUT L 68 af 18.3.2010, s. 13-20

Rådets konklusioner om systemer for indsamling af oplysninger om narkotika
6607/10 + COR 1 (de)

*2010/145/FUSP: Rådets afgørelse 2010/145/FUSP af 8. marts 2010 om forlængelse af
foranstaltningerne til støtte for den effektive gennemførelse af mandatet til Det Internationale
Krigsforbrydertribunal vedrørende Det Tidligere Jugoslavien (ICTY)*
EUT L 58 af 9.3.2010, s. 8-16

Rådets konklusioner om udryddelse af vold mod kvinder i Den Europæiske Union
6585/10 + REV 1 (hu) + REV 2 (pt)

**3001. samling i Rådet for Den Europæiske Union (TRANSPORT, TELEKOMMUNIKATION
og ENERGI) den 11.-12. marts 2010 i Bruxelles**

*Rådets førstebehandlingsholdning (EU) nr. 4/2010 med henblik på vedtagelse af Europa-
Parlamentets og Rådets forordning om buspassagerers rettigheder og om ændring af forordning
(EF) nr. 2006/2004. Vedtaget af Rådet den 11. marts 2010 (EØS-relevant tekst)*
EUT C 122E af 11.5.2010, s. 1-18

Rådets førstebehandlingsholdning (EU) nr. 5/2010 med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning om passagerers rettigheder ved sørejser og rejser på indre vandveje og om ændring af forordning (EF) nr. 2006/2004. Vedtaget af Rådet den 11. marts 2010 (EØS-relevant tekst)
EUT C 122E af 11.5.2010, s. 19-37

Rådets afgørelse om Fællesskabets holdning til udkastet til afgørelse 1/2003 og til udkastet til henstilling 1/2003 fra det fælles udvalg, der er nedsat i henhold til Interbus-aftalen om lejlighedsvis international personbefordring med bus
6087/10

Rådets afgørelse om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne og midlertidig anvendelse af aftalen mellem Den Europæiske Union og Færøernes landsstyre om videnskabeligt og teknisk samarbejde, hvorved Færøerne associeres til EU's syvende rammeprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration (2007-2013)
5475/10 + COR 1 (hu) + REV 1 (mt)

2010/197/CFSP: Rådets afgørelse 2010/197/FUSP af 31. marts 2010 om Den Europæiske Unions militærmission for at bidrage til uddannelsen af somaliske sikkerhedsstyrker (EUTM Somalia)
EUT L 87 af 7.4.2010, s. 33

2010/179/FUSP: Rådets afgørelse 2010/179/FUSP af 11. marts 2010 til støtte for SEESAC's våbenkontrolaktiviteter i det vestlige Balkan som led i EU-strategien for bekæmpelse af ulovlig ophobning af og handel med SALW samt ammunition hertil
EUT L 80 af 26.3.2010, s. 48-51

Rådets konklusioner om Kommissionens meddelelse om investering i udviklingen af teknologi med lav CO₂-udledning (SET-planen)
6688/10 + COR 1

3002. samling i Rådet for Den Europæiske Union (MILJØ) den 15. marts 2010 i Bruxelles

Rådets førstebehandlingsholdning (EU) nr. 6/2010 med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning om nye fødevarer, ændring af forordning (EF) nr. 1331/2008 og ophævelse af forordning (EF) nr. 258/97 og Kommissionens forordning (EF) nr. 1852/2001. Vedtaget af Rådet den 15. marts 2010 (EØS-relevant tekst)
EUT C 122E af 11.5.2010, s. 38-57

Rådets forordning (EU) nr. 219/2010 af 15. marts 2010 om ændring af forordning (EU) nr. 53/2010 for så vidt angår fiskerimuligheder for visse fiskebestande og efter indgåelsen af bilaterale fiskeriaftaler for 2010 med Norge og Færøerne
EUT L 71 af 19.3.2010, s. 1-38

Rådets konklusioner om klimaforandringer: Opfølgning af konferencen i København (den 7.-19. december 2009)
7562/10

Rådets konklusioner om biodiversitet: tiden efter 2010 – Vision og mål i EU og globalt og den internationale ABS-ordning
7536/10

3003. samling i Rådet for Den Europæiske Union (ØKONOMI OG FINANS) den 15. marts 2010 i Bruxelles

Rådets direktiv 2010/23/EU af 16. marts 2010 om ændring af direktiv 2006/112/EF om det fælles merværdiafgiftssystem for så vidt angår en fakultativ og midlertidig anvendelse af ordningen for omvendt betalingspligt ved levering af bestemte tjenesteydelser, som kan være udsat for svig
EUT L 72 af 20.3.2010, s. 1-2

Rådets direktiv 2010/24/EU af 16. marts 2010 om gensidig bistand ved inddrivelse af fordringer i forbindelse med skatter, afgifter og andre foranstaltninger
EUT L 84 af 31.3.2010, s. 1-12

Rådets afgørelse om fordeling af indirekte målte finansielle formidlingstjenester (FISIM) til opgørelse af bruttonationalindkomsten (BNI) med henblik på Den Europæiske Unions budget og egne indtægter
5946/10 + COR 1 (et) + REV 1 (ro)

Rådets konklusioner om Europa 2020
7586/10

Rådets konklusioner om finansiel exit
7587/10

Rådets konklusioner om exitstrategier for kriserelaterede foranstaltninger på arbejds- og produktmarkederne
7588/10

Rådets konklusioner om klimafinansiering
7591/10

Rådets konklusioner om de budgetmæssige retningslinjer for 2011
6794/10

3004. samling i Rådet for Den Europæiske Union (ALMINDELIGE ANLIGGENDER) den 22. marts 2010 i Bruxelles

Rådets afgørelse om undertegnelse og indgåelse af aftalen mellem Den Europæiske Union og Montenegro om Montenegros deltagelse i Den Europæiske Unions militæroperation med henblik på at bidrage til at afskrække fra, forebygge og bekæmpe piratvirksomhed og væbnede røverier ud for Somalias kyster (operation Atalanta)
6976/10

3005. samling i Rådet for Den Europæiske Union (UDENRIGSANLIGGENDER) den 22. marts 2010 i Bruxelles

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 265/2010 af 25. marts 2010 om ændring af konventionen om gennemførelse af Schengenaftalen og forordning (EF) nr. 562/2006, hvad angår fri bevægelighed for indehavere af visum til længerevarende ophold
EUT L 85 af 31.3.2010, s. 1-4

2010/168/FUSP: Rådets afgørelse 2010/168/FUSP af 22. marts 2010 om udnævnelse af Den Europæiske Unions særlige repræsentant i Afghanistan
EUT L 75 af 23.3.2010, s. 22-24

Rådets erklæring om fri adgang til oplysninger i Iran
7644/10

Rådets konklusioner - EU's holdning med henblik på den internationale konference om Haiti i New York
7603/10

Rådets konklusioner om Afghanistan
7585/10

3006. samling i Rådet for Den Europæiske Union (LANDBRUG og FISKERI) den 29. marts 2010 i Bruxelles

Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 452/2007 om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af strygebrætter med oprindelse i bl.a. Folkerepublikken Kina
7330/10

Rådets afgørelse om ændring og forlængelse af anvendelsesperioden for afgørelse 2007/641/EF om afslutning af konsultationerne med Republikken Fijioerne i henhold til artikel 96 i AVS-EF-partnerskabsaftalen og artikel 37 i instrumentet for udviklingssamarbejde
6984/10

2010/186/FUSP: Rådets afgørelse 2010/186/FUSP af 29. marts 2010 om ændring af fælles holdning 2009/788/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Republikken Guinea
EUT L 83 af 30.3.2009, s. 23

Rådets og Kommissionens afgørelse om indgåelse af stabiliserings- og associeringsaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Montenegro på den anden side
11568/1/07 REV 1

Skriftlig procedure afsluttet den 31. marts 2010

Rådets afgørelse om iværksættelse af Den Europæiske Unions militærmission for at bidrage til uddannelsen af somaliske sikkerhedsstyrker (EUTM Somalia)
7574/10

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER MARTS 2010			
DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS- REGEL	STEMMER
2999. samling i Rådet for Den Europæiske Union (KONKURRENCEEVNE (DET INDRE MARKED, INDUSTRI og FORSKNING)) den 1.-2. marts 2010 i Bruxelles Rådets førstebehandlingsholdning (EU) nr. 3/2010 med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning om fastsættelse af krav til virksomheder, der bringer træ og træprodukter i omsætning. Vedtaget af Rådet den 1. marts 2010 (EØS-relevant tekst)	5885/4/10 REV 4	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for undtagen: Stemte imod: NL Undlod at stemme: BE, DK, ES, UK
Erklæring fra Bulgarien, Den Tjekkiske Republik, Estland, Irland, Grækenland, Frankrig, Italien, Cypern, Letland, Litauen, Luxembourg, Østrig, Polen, Portugal, Rumænien, Slovenien, Finland og Sverige Ved gennemførelsen af denne forordning bestræber Bulgarien, Den Tjekkiske Republik, Estland, Irland, Grækenland, Frankrig, Italien, Cypern, Letland, Litauen, Luxembourg, Østrig, Polen, Portugal, Rumænien, Slovenien, Finland og Sverige sig på at gøre det lettere for virksomhederne at kunne overholde kravene i forordningen, idet der specielt tages hensyn til små og mellemstore virksomheders situation.			
Erklæring fra Det Forenede Kongerige, Danmark, Belgien og Spanien Det Forenede Kongerige, Danmark, Belgien og Spanien beklager, at Rådets holdning ikke er mere ambitiøs, og vi er fortsat af den opfattelse, at EU skal signalere et stærkt og fast lederskab i denne forbindelse. Vi mener, at forordningen skal indeholde et forbud mod den første omsætning af ulovligt træ på EU's marked. Dette ville supplere due diligence-tilgangen og sætte medlemsstaterne i stand til at træffe foranstaltninger over for virksomheder, der bringer ulovligt træ i omsætning. Vi henstiller indtrængende til Rådet, at det samarbejder med Europa-Parlamentet om at opnå en ambitiøs forordning, der sikrer, at ulovligt træ ikke kan bringes i omsætning.			

**OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER
MARTS 2010**

DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS- REGEL	STEMMER
Erklæring fra Den Slovakiske Republik Træprodukterne i bilaget til forordningen er forskellige med hensyn til kompleksiteten af forsyningskæden, som hovedsagelig bestemmes ved antallet af etaper i den industrielle forarbejdning og ved antallet af komponenter, der indgår deri. Kompleksiteten af forsyningskæden for træprodukterne i bilaget udgør derfor en af de nøglefaktorer, der har betydning for, om virksomhederne, overvågningsorganerne og de kompetente myndigheder kan overholde kravene i forordningen, og påvirker således den korrekte og effektive gennemførelse af forordningen. Erklæring fra Kommissionen 1. I forbindelse med artikel 12 og 18 påtager Kommissionen sig at forelægge en evaluering af den nuværende økonomiske og handelsmæssige situation i EU for så vidt angår produkterne i kapitel 49 i EU's toldkodeks med henblik på at overveje eventuelt at medtage dem blandt produkterne i bilaget til denne forordning. Kommissionen bestræber sig også på at gøre det lettere for virksomhederne at kunne overholde kravene i forordningen, idet der specielt tages hensyn til små og mellemstore virksomheders situation. 2. Kommissionen hilser det velkommen, at Rådet er nået til enighed om forordningen om omsætning af træ og træprodukter. I den forbindelse noterer Kommissionen sig den nye betragtning 23 om høring af eksperter i den forberedende fase af delegerede retsakter. Kommissionen finder, at ekspertgrupper ikke kan have en formel institutionel rolle. Bestemmelser om inddragelse af eksperter i forberedelsen af delegerede retsakter kan derfor ikke indgå i grundretsakterne. Kommissionen henviser i den henseende til sin meddelelse af 9. december 2009. For at lovgivningsprocessen kan komme videre med henblik på rettidig vedtagelse af forordningen, vil Kommissionen ikke modsætte sig Rådets fælles holdning, da substansen i det opnåede kompromis som helhed opfylder forslagets målsætning. Kommissionen forbeholder sig ret til at vende tilbage til ovennævnte betragtning ved andenbehandling under hensyn også til Europa-Parlamentets holdning til spørgsmålet.			

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER MARTS 2010			
DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS-REGEL	STEMMER
Erklæring fra Nederlandene Nederlandene finder det meget vigtigt, at det internationale samfund forsøger at forbyde handel med ulovligt træ. Efter Nederlandenes opfattelse bør EU gå foran i FN's Skovforum (UNFF) med henblik på at løse problemet med ulovligt træ og forsøge at få indført et internationalt forbud mod handel hermed. På denne baggrund mener Nederlandene, at Kommissionens forslag i dets nuværende udformning bør styrkes ved at tilføje et forbud mod handel med ulovligt træ, der kan anvendes i praksis og er i overensstemmelse med FLEGT og med WTO's rammer. Nederlandene kan derfor ikke tilslutte sig formandskabets forslag og opfordrer Rådet til at arbejde videre med forslaget sammen med Europa-Parlamentet for at nå frem til et forbud mod handel med ulovligt træ.			
3000. samling i Rådet for Den Europæiske Union (BESKÆFTIGELSE, SOCIALPOLITIK, SUNDHED OG FORBRUGERSPØRGSMÅL), den 8.-9. marts 2010 i Bruxelles Rådets førstebehandlingsholdning (EU) nr. 8/2010 med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om anvendelse af princippet om ligebehandling af mænd og kvinder i selvstændige erhverv og om ophævelse af direktiv 86/613/EØF. Vedtaget af Rådet den 8. marts 2010	17279/3/09 REV 3	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for undtagen: Undlod at stemme: DE, HU, UK
Erklæring fra den belgiske delegation ad artikel 7, stk. 4 Den belgiske delegation erklærer, at dets voucher-system ("titres-services") også skal betragtes som en national social tjenesteydelse, jf. artikel 7, stk. 4.			
Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om oprettelse af den europæiske mikrofinansieringsfacilitet Progress til fordel for beskæftigelse og social integration	PE-CONS 4/10 + REV 1 (de)	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for undtagen: Stemte imod: DE

**OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER
MARTS 2010**

DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS- REGEL	STEMMER
Erklæring fra Kommissionen Ad: Finansiering af den europæiske mikrofinansieringsfacilitet EU-budgettets finansielle bidrag til mikrofinansieringsfaciliteten for perioden fra den 1. januar 2010 til den 31. december 2013 er fastsat til 100 mio. EUR, og dette bidrag skal delvis finansieres gennem en nedskæring på 60 mio. EUR af Progressprogrammets budget. Kommissionen vil i sit budgetforslag sørge for, at der er en tilstrækkelig margen i de ikke-tildelte midler under det fastsatte loft i underudgiftsområde 1a, således at budgetmyndigheden, dvs. Rådet og Europa-Parlamentet, kan øge Progressprogrammets budget for perioden 2011-2013 med op til 20 mio. EUR i overensstemmelse med punkt 37 i den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning.			
Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om ændring af afgørelse nr. 1672/2006/EF om et fællesskabsprogram for beskæftigelse og social solidaritet – Progress	PE-CONS 3/10	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for undtagen: Stemte imod: DE
Erklæring fra Kommissionen Ad: Finansiering af den europæiske mikrofinansieringsfacilitet EU-budgettets finansielle bidrag til mikrofinansieringsfaciliteten for perioden fra den 1. januar 2010 til den 31. december 2013 er fastsat til 100 mio. EUR, og dette bidrag skal delvis finansieres gennem en nedskæring på 60 mio. EUR af Progressprogrammets budget. Kommissionen vil i sit budgetforslag sørge for, at der er en tilstrækkelig margen i de ikke-tildelte midler under det fastsatte loft i underudgiftsområde 1a, således at budgetmyndigheden, dvs. Rådet og Europa-Parlamentet, kan øge Progressprogrammets budget for perioden 2011-2013 med op til 20 mio. EUR i overensstemmelse med punkt 37 i den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning.			

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER MARTS 2010			
DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS- REGEL	STEMMER
3001. samling i Rådet for Den Europæiske Union (<u>TRANSPORT</u>, <u>TELEKOMMUNIKATION</u> og <u>ENERGI</u>) den 11.-12. marts 2010 i Bruxelles Rådets førstebehandlingsholdning (EU) nr. 4/2010 med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning om buspassagerers rettigheder og om ændring af forordning (EF) nr. 2006/2004. Vedtaget af Rådet den 11. marts 2010 (EØS-relevant tekst)	5218/10 + COR 1 (nl) + REV 1 (hu) + REV 2 (cs)	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
Erklæring fra Spanien Kongeriget Spanien støtter de principper, der ligger til grund for forslaget til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om buspassagerers rettigheder og om ændring af forordning (EF) nr. 2006/2004 om samarbejde mellem nationale myndigheder med ansvar for håndhævelse af lovgivning om forbrugerbeskyttelse. Det ville dog have foretrukket en frist på højst 24 timer for pligten til forhåndsunderretning om behov for assistance til bevægelseshæmmede personer, da det mener, at en frist på 24 timer ville være mere hensigtsmæssigt for den assistance, der skal ydes sådanne passagerer, og at den ville være tilstrækkelig til, at busstationslederen kan planlægge en sådan assistance.			
Erklæring fra Kommissionen Kommissionen erklærer, at den, selv om den politiske enighed ikke fuldt ud opfylder visse vigtige mål i dens oprindelige forslag, ikke vil gå imod denne enighed for at sikre, at den almindelige lovgivningsprocedure kan fortsætte.			
Rådets førstebehandlingsholdning (EU) nr. 5/2010 med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning om passagerers rettigheder ved sørejser og rejser på indre vandveje og om ændring af forordning (EF) nr. 2006/2004. Vedtaget af Rådet den 11. marts 2010 (EØS-relevant tekst)	14849/3/09 REV 3	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER			
MARTS 2010			
DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS-REGEL	STEMMER
Erklæring fra Grækenland Den Helleniske Republik støtter fuldt og entydigt formålet med forslaget til forordning om passagerers rettigheder ved sørejser og rejser på indre vandveje, der har særlig betydning for søfartsnationer som Grækenland, navnlig fordi det styrker og effektiviserer beskyttelsen af de rettigheder, som de mange passagerer, der rejser hvert år, nyder godt af. Den Helleniske Republik ønsker dog at fremføre, at der i forordningsforslaget efter dens opfattelse bør være mere ligevægt mellem passagerernes grundlæggende rettigheder, som i forslaget er godt beskyttet, og rederiernes legitime interesser (det drejer sig navnlig om små og mellemstore virksomheder), da de i visse tilfælde (force majeure, usædvanlige omstændigheder) uforskyldt må påtage sig alt for store omkostninger. Den Helleniske Republik finder navnlig, at undtagelserne i artikel 20a (13874/09), og specielt stk. 3, også bør omfatte pligt til at yde indkvartering (artikel 18, stk. 2) i tilfælde af usædvanlige omstændigheder, såsom eftersøgnings- og redningsaktioner, sygetransporter, hændelser, der involverer skibets og passagerernes sikkerhed, transportbehov i nødsituationer, der er af afgørende betydning for, at det meget omfattende netværk langs Grækenlands kyster kan fungere effektivt.			
3002. samling i Rådet for Den Europæiske Union (MILJØ) den 15. marts 2010 i Bruxelles Rådets førstebehandlingsholdning (EU) nr. 6/2010 med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning om nye fødevarer, ændring af forordning (EF) nr. 1331/2008 og ophævelse af forordning (EF) nr. 258/97 og Kommissionens forordning (EF) nr. 1852/2001. Vedtaget af Rådet den 15. marts 2010 (EØS-relevant tekst)	11261/3/09 REV 3	Enstemmighed	Alle medlemsstater stemte for undtagen: Undlod at stemme: EL, UK

**OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER
MARTS 2010**

DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS- REGEL	STEMMER
Erklæring fra de 24 medlemsstater* om alle aspekter i forbindelse med teknikker til kloning af dyr Vi noterer os Rådets enighed om, at teknikker til kloning af dyr, såsom overførsel af somatiske cellekerner, har særlige kendetegn, der gør, at forordningen om nye fødevarer ikke kan dække alle former for kloning. Vi noterer os også, at flertallet af medlemsstaterne mener, at fødevarer fremstillet af dyr, som er opnået ved en kloningsteknik, og deres afkom bør reguleres ved særlovgivning. Sådanne fødevarer bør derfor udelukkes fra anvendelsesområdet for forordningen om nye fødevarer, så snart der er trådt særlovgivning i kraft. I mellemtiden bør disse fødevarer, for at undgå huller i lovgivningen, være omfattet af anvendelsesområdet for forordningen om nye fødevarer. I den forbindelse bør alle relevante kloningstekniske aspekter, særlig dyresundhed, dyrevelfærd, etiske spørgsmål, fødevarer sikkerhed og handelsrelaterede aspekter, vurderes nøje. Vi noterer os med resultatet af denne vurdering for øje, at flertallet af medlemsstaterne går ind for at anmode Kommissionen om at forelægge Rådet og Europa-Parlamentet et forslag til særlovgivning om alle aspekter i forbindelse med kloningsteknikker. Erklæring fra Det Forenede Kongerige og Nederlandene Nederlandene og Det Forenede Kongerige vil gerne have ført til protokols, hvorfor vi ikke kan støtte den erklæring, som de 24 medlemsstater har forelagt, og vil især gerne understrege, at det er vigtigt at fastholde princippet om, at lovgivning bør være evidensbaseret, og at der ikke bør træffes afgørelse om lovgivningsløsninger, før der er foretaget detaljerede vurderinger. I de 24 medlemsstaters erklæring anmodes Kommissionen om at forelægge Rådet og Europa-Parlamentet et forslag til særlovgivning om alle aspekter i forbindelse med kloningsteknikker. Nederlandene og Det Forenede Kongerige erkender, at det kan blive nødvendigt med særlovgivning om fødevarer fremstillet af dyr, som er opnået ved en kloningsteknik, og deres afkom. Men så længe Kommissionen ikke har foretaget nogen vurdering af behovet for sådan lovgivning og forelagt Rådet og Europa-Parlamentet en rapport, jf. artikel 24, stk. 2, i førstebehandlingsteksten, mener vi, at det er for tidligt at opfordre til omfattende lovgivning, før resultatet af Kommissionens rapport foreligger, og der om nødvendigt er foretaget en detaljeret konsekvensanalyse.			

* Østrig, Belgien, Bulgarien, Cypern, Den Tjekkiske Republik, Danmark, Estland, Finland, Frankrig, Tyskland, Ungarn, Irland, Italien, Letland, Litauen, Luxembourg, Malta, Polen, Portugal, Rumænien, Slovakiet, Slovenien, Spanien og Sverige.

**OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER
MARTS 2010**

DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS- REGEL	STEMMER
Erklæring fra Grækenland Grækenland undlader at stemme om Rådets førstebehandlingsholdning vedrørende forslaget til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om nye fødevarer, om ændring af forordning (EF) nr. 1331/2008 og om ophævelse af forordning (EF) nr. 258/97 og Kommissionens forordning (EF) nr. 1852/2001. Grækenland mener ikke, at fødevarer fremstillet af dyr, som er opnået ved en kloningsteknik, og deres afkom bør være omfattet af anvendelsesområdet for dette forslag. Vi mener, at det for at beskytte menneskers sundhed, dyrs sundhed og velfærd samt et bæredygtigt miljø bør forbydes at markedsføre sådanne fødevarer i det indre marked. Denne holdning skyldes bl.a., at det er nødvendigt at anvende forsigtighedsprincippet, fordi det på grundlag af den hidtidige videnskabelige dokumentation ikke er muligt at udelukke eventuelle fremtidige farer som følge af anvendelsen af teknikker til kloning af dyr i forbindelse med fremstilling af fødevarer. Vi vil desuden gerne understrege, at vores holdning afspejler hele den græske offentligheds store følsomhed og negative holdning over for fødevarer fra klonede dyr. Erklæring fra Tyskland Under drøftelserne om at få forslaget til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om nye fødevarer tilpasset til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF) har Tyskland givet udtryk for væsentlige betænkeligheder med hensyn til den fastsatte fremgangsmåde, som består i at lade nye fødevarer være omfattet af anvendelsesområdet for Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1331/2008 af 16. december 2008 om en fælles godkendelsesprocedure for fødevaretilsætningsstoffer, fødevareenzymmer og fødevarearomaer, men hvor der alligevel fastsættes en anden godkendelsesprocedure end for de stoffer, der allerede falder ind herunder. Disse betænkeligheder er fortsat til stede. For imidlertid ikke at stå i vejen for en kompromisløsning og dermed for vedtagelsen af den fælles holdning tilslutter Tyskland sig den foreslåede tilgang til tilpasning af forordningen til TEUF og frafalder således sine forbehold. Tyskland er dog fortsat af den opfattelse, at en punktuelt tilpasning af forordning (EF) nr. 1331/2008 i form af en særlovgivning for nye fødevarer ikke er berettiget. Et væsentligt sigte med revisionen af forordningen er, at anvendelsesområdet for forordning (EF) nr. 1331/2008 udvides til at omfatte nye fødevarer, og at godkendelsesproceduren efter forordning (EF) nr. 1331/2008 også anvendes på nye fødevarer. Den tilstræbte standardisering af godkendelsesprocedurerne opnås ikke med den nuværende foreslåede tilgang. Endvidere udestår fortsat afklaringen af en række horisontale spørgsmål, som også kan have afgørende betydning for den foreliggende lovregulering.			

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER MARTS 2010			
DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS- REGEL	STEMMER
Erklæring fra Kommissionen Af Rådets politiske aftale fra juni 2009 fremgik det, at tilpasningen af definitionen af industrielt fremstillet nanomateriale til såvel de videnskabelige og tekniske fremskridt som de definitioner, der senere måtte blive enighed om på internationalt plan, bør ske i overensstemmelse med forskriftsproceduren med kontrol. I Rådets foreliggende førstebehandlingsholdning er tilpasningen af denne definition begrænset til vedtagelse af yderligere kriterier for at præcisere den. For det første indebærer denne ændring, at enhver tilpasning af selve definitionen kun vil være mulig gennem den almindelige lovgivningsprocedure. Kommissionen går imod denne begrænsning, da den vil forhindre, at den pågældende definition afspejler det højeste videnskabelige stade, og da den vil få negative konsekvenser for innovationen i fødevareindustrien. Kommissionen går endvidere imod, at vedtagelsen af yderligere kriterier for at præcisere definitionerne sker ved gennemførelsesretsakter i henhold til artikel 291 i TEUF. Kommissionen er af den opfattelse, at vedtagelsen af disse kriterier er ensbetydende med, at der suppleres med ikke-væsentlige bestemmelser i forordningen, og disse bør derfor vedtages ved delegerede retsakter i henhold til artikel 290 i TEUF. Det drejer sig om definitionerne i artikel 3, stk. 2, litra a), nr. i)–iv) af underkategorier af nye fødevarer, artikel 3, stk. 2, litra c), af industrielt fremstillet nanomateriale samt artikel 3, stk. 2, litra d) og e), vedrørende traditionelle fødevarer fra tredjelande.			
3003. samling i Rådet for Den Europæiske Union (ØKONOMI OG FINANS) den 15. marts 2010 i Bruxelles Rådets direktiv 2010/23/EU af 16. marts 2010 om ændring af direktiv 2006/112/EF om det fælles merværdiafgiftssystem for så vidt angår en fakultativ og midlertidig anvendelse af ordningen for omvendt betalingspligt ved levering af bestemte tjenesteydelser, som kan være udsat for svig	5984/6/10 REV 6	Enstemmighed	Alle medlemsstater stemte for

**OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER
MARTS 2010**

DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS- REGEL	STEMMER				
Erklæring fra Rådet Rådet vil arbejde videre med andre elementer af forslaget for så vidt angår anvendelse af ordningen for omvendt betalingspligt på mobiltelefoner og elektroniske kredsløbsanordninger med henblik på at nå til enighed så hurtigt som muligt. Kommissionen erklærede, at den i afventen af enighed om nævnte forslag og for det tilfælde, at en medlemsstat fremsætter en begrundet anmodning i henhold til artikel 395 i momsdirektivet (2006/112/EF) om anvendelse af ordningen for omvendt betalingspligt på mobiltelefoner og elektroniske kredsløbsanordninger, vil forelægge et forslag om fravigelse inden juni 2010. De medlemsstater, der på nuværende tidspunkt har tilladelse til at anvende ordningen for omvendt betalingspligt på mobiltelefoner og elektroniske kredsløbsanordninger, kan fortsætte hermed, indtil der er opnået enighed om en ny afgørelse eller et nyt direktiv. Erklæring fra Belgien, Frankrig og Italien Tredje afsnit i Rådets erklæring skal forstås som en simpel bekræftelse af, at den videre behandling af forslaget til lovgivning om mobiltelefoner og/eller de eventuelle undtagelser, der vil kunne indrømmes i henhold til artikel 395 i momsdirektivet, ikke er til hinder for anvendelsen af de gældende undtagelser på området i overensstemmelse med de betingelser, der er fastsat heri. <table border="1" data-bbox="136 826 2089 978"> <tr> <td data-bbox="136 826 1142 978">Rådets direktiv 2010/24/EU af 16. marts 2010 om gensidig bistand ved inddrivelse af fordringer i forbindelse med skatter, afgifter og andre foranstaltninger</td><td data-bbox="1142 826 1449 978">5567/4/10 REV 4</td><td data-bbox="1449 826 1733 978">Enstemmighed</td><td data-bbox="1733 826 2089 978">Alle medlemsstater stemte for</td></tr> </table> Erklæring fra Kommissionen Kommissionen erklærer, at affattelsen af artikel 4, stk. 7, giver medlemsstaterne forskellige muligheder med hensyn til spørgsmålet om, hvordan de bedst kan arrangere sig internt for at garantere en effektiv kommunikation med andre medlemsstater. Erklæring fra Østrig Republikken Østrig erklærer, at udtrykket "gebyrer" i artikel 2, stk. 3, litra b), i Rådets direktiv om gensidig bistand ved inddrivelse af fordringer i forbindelse med skatter, afgifter og andre foranstaltninger ikke - uanset hvordan de er klassificeret - omfatter betalinger, som borgere foretager til staten eller dens territoriale eller administrative underenheder i henhold til retlige bestemmelser, uden at dette berettiger dem til at modtage en speciel modydelse.				Rådets direktiv 2010/24/EU af 16. marts 2010 om gensidig bistand ved inddrivelse af fordringer i forbindelse med skatter, afgifter og andre foranstaltninger	5567/4/10 REV 4	Enstemmighed	Alle medlemsstater stemte for
Rådets direktiv 2010/24/EU af 16. marts 2010 om gensidig bistand ved inddrivelse af fordringer i forbindelse med skatter, afgifter og andre foranstaltninger	5567/4/10 REV 4	Enstemmighed	Alle medlemsstater stemte for				

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER MARTS 2010			
DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS-REGEL	STEMMER
3005. samling i Rådet for Den Europæiske Union (UDENRIGSANLIGGENDER) den 22. marts 2010 i Bruxelles Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 265/2010 af 25. marts 2010 om ændring af konventionen om gennemførelse af Schengenaftalen og forordning (EF) nr. 562/2006, hvad angår fri bevægelighed for indehavere af visum til længerevarende ophold	PE-CONS 5/10 + COR 1 (sv) + COR 2 (lv) + COR 3 (sl) + REV 1 (sk) + REV 2 (de)	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for undtagen: Undlod at stemme: HU, PL, EL
Fælles erklæring fra Europa-Parlamentet og Rådet Europa-Parlamentet og Rådet anerkender betydningen af et samlet og sammenhængende regelsæt på EU-niveau, som giver et højt niveau for beskyttelsen af personoplysninger inden for rammerne af anden generation af Schengeninformationssystemet (SIS II). Hvis der kommer yderligere betydelige forsinkelser i forbindelse med gennemførelsen af SIS II, som går ud over 2012, opfordrer Europa-Parlamentet og Rådet Kommissionen til at forelægge de fornødne lovgivningsmæssige forslag om ændring af de relevante bestemmelser i konventionen om gennemførelse af Schengenaftalen for at sikre et niveau for beskyttelsen af personoplysninger i Schengeninformationssystemet, der svarer til de standarder, der er fastsat for SIS II.			
Erklæring fra Rådet Som Det Europæiske Råd understregede det på mødet i Thessaloniki den 19.- 20. juni 2003 er der "brug for en sammenhængende strategi i EU med hensyn til biometriske identifikatorer eller biometriske data, idet målet må være harmoniserede løsninger for så vidt angår tredjelandsstatsborgeres rejsedokumenter, EU-borgeres pas og informationssystemerne". Det er derfor ønskeligt, at en sådan harmoniseret løsning i fremtiden også kommer til at omfatte visa til længerevarende ophold. Rådet opfordrer Kommissionen til at undersøge den mulige anvendelse af biometriske identifikatorer i forbindelse med visa til længerevarende ophold og fremlægge resultaterne af denne undersøgelse for Europa-Parlamentet og Rådet senest den 31. juli 2011.			

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER

MARTS 2010

DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS- REGEL	STEMMER
Erklæring fra den tyske delegation Den tyske delegation godkender kompromisteksten og tilslutter sig den. Efter Tysklands opfattelse ville en forpligtelse til at konsultere de centrale myndigheder i forbindelse med alle statsborgere, for hvilke en sådan konsultation er obligatorisk for C-visum, imidlertid også have været ønskelig i forbindelse med dem, der skal have udstedt D-visum. Erklæring fra den græske delegation Grækenland anser det for vigtigt og nødvendigt, at der findes en praktisk løsning på den nuværende situation vedrørende nationale visa for at fylde det lovgivningsmæssige tomrum, der er opstået ved den forhastede ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 1091/2001 af 28. maj 2001 om fri bevægelighed for indehavere af visum til længerevarende ophold. Vi går i princippet ind for den foreslåede løsning, der gør det muligt for tredjelandsstatsborgere med visum til længerevarende ophold at rejse mere frit end nu inden for Schengenområdet, og som derved styrker de mellemfolkelige kontakter og bidrager til den økonomiske vækst. Vi er dog af den opfattelse, at man skal være opmærksom på at undgå at skabe nye problemer i forsøget på at løse de eksisterende. Grækenland har således konsekvent haft det standpunkt, at medlemsstaterne i visse tilfælde bør have ret til at begrænse muligheden for indehaveren af et nationalt visum til at bevæge sig frit og bør have ret til at udstede nationale visa med begrænset territorial gyldighed (D-LTV). Vi har påpeget, at der er stor risiko for, at retten til fri bevægelighed misbruges, og derved at det ulovlige indvandringspres, som bestemte kategorier af tredjelandsstatsborgere udgør, kan blive forøget. Hvert år udsteder græske konsulære myndigheder et betragteligt antal af sådanne nationale visa, men Grækenland bør ikke gøres ansvarlig, hvis indehaverne af dem ved at misbruge deres ret til at rejse frit er rejst til en anden medlemsstat [også selv om de ikke opfylder kravene til midler til dens underhold (jf. artikel 5, stk. 1, litra c) i Schengengrænsekodeksen)]. Endvidere ønsker Grækenland at henlede opmærksomheden på, at ansøgere kan komme ud for forsinkelser i forbindelse med udstedelsen af visum til længerevarende ophold på grundlag af bestemmelserne i forordningens artikel 1, nr. 4. Grækenland finder, at medlemsstaterne bør have mulighed for at udstede nationale visa, der kun gælder for deres eget territorium i tilfælde af et negativt eller forsinket svar i den konsultationsprocedure, der omhandles i artikel 25 i konventionen om gennemførelse af Schengenaftalen (CIS). I lyset af ovenstående anmoder Grækenland Kommissionen om at fremskynde vurderingen af de nyligt vedtagne bestemmelser og forelægge den i artikel 2b omhandlede rapport snarest muligt med henblik på at ændre forordningen, således at dens effektivitet og merværdi øges i og med, at de ovenfor beskrevne mulige svagheder og smuthuller fjernes.			

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER MARTS 2010	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
2999. samling i Rådet for Den Europæiske Union (KONKURRENCEEVNE (DET INDRE MARKED, INDUSTRI og FORSKNING)) den 1.-2. marts 2010 i Bruxelles	
2010/129/FUSP: Rådets afgørelse 2010/129/FUSP af 1. marts 2010 om ændring af fælles holdning 2008/109/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Liberia 5806/10 + COR 1 (de)	
2010/126/FUSP: Rådets afgørelse 2010/126/FUSP af 1. marts 2010 om ændring af fælles holdning 2009/138/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Somalia 5502/10	
2010/127/FUSP: Rådets afgørelse 2010/127/FUSP af 1. marts 2010 om restriktive foranstaltninger over for Eritrea 5534/10	
2010/128/FUSP: Rådets afgørelse 2010/128/FUSP af 1. marts 2010 om ændring af fælles holdning 2003/495/FUSP om Irak 5789/10	
Rådets forordning (EU) nr. 168/2010 af 1. marts 2010 om ændring af forordning (EF) nr. 1210/2003 om visse specifikke restriktioner i de økonomiske og finansielle forbindelser med Irak 5791/10	

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER MARTS 2010	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 195/2010 af 1. marts 2010 om ændring af forordning (EF) nr. 1202/2009 om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af furfurylalkohol med oprindelse i Folkerepublikken Kina efter en fornyet undersøgelse (ny eksportør) i henhold til artikel 11, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1225/2009 6334/10 Rådets konklusioner om behovet for en ny industripolitik 6279/3/10 REV 3 + REV 3 COR 2 Rådets resolution af 1. marts 2010 om håndhævelse af intellektuelle ejendomsrettigheder i det indre marked 6363/10 Rådets konklusioner om undersøgelsen af Det Europæiske Forskningsråds strukturer og mekanismer 6666/10 Rådets konklusioner om europæiske forskeres mobilitet og karriere 6362/2/10 REV 2	

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER MARTS 2010	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
3000. samling i Rådet for Den Europæiske Union (BESKÆFTIGELSE, SOCIALPOLITIK, SUNDHED OG FORBRUGERSPØRGSMÅL), den 8.-9. marts 2010 i Bruxelles	
Rådets direktiv 2010/18/EU af 8. marts 2010 om gennemførelse af den reviderede rammeaftale vedrørende forældreorlov, der er indgået af BUSINESSSEUROPE, UEAPME, CEEP og EFS, og om ophævelse af direktiv 96/34/EF (EØS-relevant tekst) 16945/09	
Erklæring fra den lettiske delegation Ad: Oversættelsen af udtrykket "parental leave" (forældreorlov) til lettisk Letland bemærker, at i den lettiske udgave af det rådsdirektiv, der skal vedtages, er udtrykket i den engelske originaltekst "parental leave" oversat med det lettiske udtryk "vecāku atvaļinājums". I den lettiske udgave af Rådets direktiv 96/34/EF, der nu ophæves ved dette direktiv, var det engelske udtryk "parental leave" oversat med "bērna kopšanas atvaļinājums". Letland vil gerne påpege, at disse forskellige udtryk på lettisk på ingen måde afspejler nogen ændring i indholdet i forhold til det engelske udtryk "parental leave", således som det er anvendt i de to ovennævnte direktiver.	
Rådets konklusioner om systemer for indsamling af oplysninger om narkotika 6607/10 + COR 1 (de)	
2010/145/FUSP: Rådets afgørelse 2010/145/FUSP af 8. marts 2010 om forlængelse af foranstaltningerne til støtte for den effektive gennemførelse af mandatet til Det Internationale Krigsforbrydertribunal vedrørende Det Tidligere Jugoslavien (ICTY) 6534/10	
Rådets konklusioner om udryddelse af vold mod kvinder i Den Europæiske Union 6585/10 + REV 1 (hu) + REV 2 (pt)	

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER MARTS 2010	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
3001. samling i Rådet for Den Europæiske Union (TRANSPORT, TELEKOMMUNIKATION og ENERGI) den 11.-12. marts 2010 i Bruxelles	
Rådets afgørelse om Fællesskabets holdning til udkastet til afgørelse 1/2003 og til udkastet til henstilling 1/2003 fra det fælles udvalg, der er nedsat i henhold til Interbus-aftalen om lejlighedsvis international personbefordring med bus 6087/10	
Rådets afgørelse om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne og midlertidig anvendelse af aftalen mellem Den Europæiske Union og Færøernes landsstyre om videnskabeligt og teknisk samarbejde, hvorved Færøerne associeres til EU's syvende rammeprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration (2007-2013) 5475/10 + COR 1 (hu) + REV 1 (mt)	
2010/197/FUSP: Rådets afgørelse 2010/197/FUSP af 31. marts 2010 om Den Europæiske Unions militærmission for at bidrage til uddannelsen af somaliske sikkerhedsstyrker (EUTM Somalia)	
2010/179/FUSP: Rådets afgørelse 2010/179/FUSP af 11. marts 2010 til støtte for SEESAC's våbenkontrolaktiviteter i det vestlige Balkan som led i EU-strategien for bekæmpelse af ulovlig ophobning af og handel med SALW samt ammunition hertil 5379/10	
Rådets konklusioner om Kommissionens meddelelse om investering i udviklingen af teknologi med lav CO₂-udledning (SET-planen) 6688/10 + COR 1	

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER MARTS 2010	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
3002. samling i Rådet for Den Europæiske Union (MILJØ) den 15. marts 2010 i Bruxelles Rådets forordning (EU) nr. 219/2010 af 15. marts 2010 om ændring af forordning (EU) nr. 53/2010 for så vidt angår fiskerimuligheder for visse fiskebestande og efter indgåelsen af bilaterale fiskeriaftaler for 2010 med Norge og Færøerne 6095/1/10 REV 1 Fælleserklæring fra Danmark og Sverige Danmark og Sverige mener ikke, at TAC'en for rødspætte i Kattegat afspejler relativ stabilitet, og finder derfor, at den er en ad hoc-løsning for 2010. Rødspætte i Skagerrak og Kattegat udgør én bestand, og fordelingen af den samlede TAC for rødspætte mellem områderne er 80/20. Erklæring fra Nederlandene Nederlandene er klar over betydningen af den årlige aftale mellem Norge og Den Europæiske Union og er generelt tilfreds med dens bidrag til at opnå en bæredygtig forvaltning af de fælles bestande i Nordsøen. Nederlandene støtter resultatet for så vidt angår den fælles forvaltning af bestandene i Nordsøen. Nederlandene accepterer også den flerårige aftale vedrørende forvaltningen af makrel. Nederlandene noterer sig, at der er en betydelig og strukturel ubalance mellem de medlemsstater, der nyder godt af udvekslingen af kvoter, og de medlemsstater, der bidrager til balancen i denne aftale. Nederlandenes bidrag til balancen for 2010 er betydeligt og uforholdsmæssigt stort. Nederlandene er af den opfattelse, at de medlemsstater, der nyder godt af de fiskerimuligheder, Norge tilbyder, såsom polartorsk, bør yde et bidrag, der står i forhold hertil. Under hensyntagen til alle elementerne kan Nederlandene ikke støtte resultatet af Den Europæiske Unions bilaterale konsultationer med Norge. Nederlandene opfordrer indtrængende Europa-Kommissionen til at revidere den måde, hvorpå udvekslingen af kvoter etableres mellem EU og Norge, og til at nå frem til en retfærdig fordeling af medlemsstaternes bidrag til balancen i udvekslingen af fiskerimuligheder.	Kvalificeret flertal. Alle medlemsstater stemte for undtagen: Stemte imod: NL

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER MARTS 2010	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
Rådets konklusioner om klimaforandringer: Opfølgning af konferencen i København (den 7.-19. december 2009) 7562/10 Rådets konklusioner om biodiversitet: tiden efter 2010 – Vision og mål i EU og globalt og den internationale ABS-ordning 7536/10 3003. samling i Rådet for Den Europæiske Union (ØKONOMI OG FINANS) den 15. marts 2010 i Bruxelles Rådets afgørelse om fordeling af indirekte målte finansielle formidlingstjenester (FISIM) til opgørelse af bruttonationalindkomsten (BNI) med henblik på Den Europæiske Unions budget og egne indtægter 5946/10 + COR 1 (et) + REV 1 (ro) Erklæring fra Belgien Belgien overvejer med stor interesse Kommissionens forslag om fordelingen af de skønnede beløb for indirekte målte finansielle formidlingstjenester til opgørelse af bruttonationalindkomsten (BNI) med henblik på De Europæiske Fællesskabers budget og egne indtægter. Disse forslag blev forelagt i overensstemmelse med den aftale, der er indeholdt i Rådets forordning (EF) nr. 448/98 af 16. februar 1998 om supplerings og ændring af Rådets forordning (EF) nr. 2223/96 af 25. juni 1996, som blev gennemført fra den 1. januar 2005 ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1889/2002 af 23. oktober 2002. Belgien tilslutter sig disse forslag og hilser det velkommen, at skønnet over medlemsstaternes respektive andele i Fællesskabets BNI således foretages på en mere præcis og fordelingsmæssigt mere retfærdig måde. Belgien beklager imidlertid dybt, at det ved denne lejlighed ikke har været muligt at nå til enighed om disse nye bestemmelsers tilbagevirkende kraft; de burde være trådt i kraft med virkning fra den 1. januar 2005. Det er for så vidt angår indtægter en relativ fast praksis at lade nye bestemmelser få tilbagevirkende kraft med virkning fra det tidspunkt, hvor de formelt blev vedtaget. Det var for eksempel for nylig tilfældet i forbindelse med ikrafttrædelsen den 1. marts 2009 af Rådets afgørelse 2007/436/EF, Euratom af 7. juni 2007 om egne indtægter. Denne praksis er ikke blevet fulgt i dette tilfælde, hvilket Belgien beklager.	

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER MARTS 2010	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
Rådets konklusioner om Europa 2020 7586/10 Rådets konklusioner om finansiel exit 7587/10 Rådets konklusioner om exitstrategier for kriserelaterede foranstaltninger på arbejds- og produktmarkederne 7588/10 Rådets konklusioner om klimafinansiering 7591/10 Rådets konklusioner om de budgetmæssige retningslinjer for 2011 6794/10 3004. samling i Rådet for Den Europæiske Union (ALMINDELIGE ANLIGGENDER) den 22. marts 2010 i Bruxelles Rådets afgørelse om undertegnelse og indgåelse af aftalen mellem Den Europæiske Union og Montenegro om Montenegros deltagelse i Den Europæiske Unions militæroperation med henblik på at bidrage til at afskrække fra, forebygge og bekæmpe piratvirksomhed og væbnede røverier ud for Somalias kyster (operation Atalanta) 6976/10	

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER MARTS 2010	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
3005. samling i Rådet for Den Europæiske Union (UDENRIGSANLIGGENDER) den 22. marts 2010 i Bruxelles 2010/168/FUSP: Rådets afgørelse 2010/168/FUSP af 22. marts 2010 om udnævnelse af Den Europæiske Unions særlige repræsentant i Afghanistan 7017/10 Rådets erklæring om fri adgang til oplysninger i Iran 7644/10 Rådets konklusioner - EU's holdning med henblik på den internationale konference om Haiti i New-York 7603/10 Rådets konklusioner om Afghanistan 7585/10 3006. samling i Rådet for Den Europæiske Union (LANDBRUG OG FISKERI) den 29. marts 2010 i Bruxelles Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 452/2007 om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af strygebrætter med oprindelse i bl.a. Folkerepublikken Kina 7330/10	

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER MARTS 2010	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
Rådets afgørelse om ændring og forlængelse af anvendelsesperioden for afgørelse 2007/641/EF om afslutning af konsultationerne med Republikken Fijijerne i henhold til artikel 96 i AVS-EF-partnerskabsaftalen og artikel 37 i instrumentet for udviklingssamarbejde 6984/10 2010/186/FUSP: Rådets afgørelse 2010/186/FUSP af 29. marts 2010 om ændring af fælles holdning 2009/788/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Republikken Guinea 7447/10 + ADD 1 REV 1 Rådets og Kommissionens afgørelse om indgåelse af stabiliserings- og associeringsaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Montenegro på den anden side 11568/1/07 REV 1 Skriftlig procedure afsluttet den 31. marts 2010 Rådets afgørelse om iværksættelse af Den Europæiske Unions militærmission for at bidrage til uddannelsen af somaliske sikkerhedsstyrker (EUTM Somalia) 7574/10	